

第25回 日韓・韓日 フォーラム

2017年8月28日(月)-30日(水)
ソウルウェスティン朝鮮ホテル

KOREA **KF**
FOUNDATION
한국국제교류재단

JCIE

I. プログラム

第25回 日韓・韓日フォーラム
-新しい日韓・韓日関係の構築-
2017年8月28日（月）～30日（水）
ウェスティン朝鮮ホテルソウル

日程

| 8月28日(月) | |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 午前 | 日本側参加者ソウル着 |
| 14:00-14:30 | 開会式【2F オーキッド】 開会挨拶：柳 明桓、韓国側 議長 五百旗頭 真、日本側 議長 |
| 14:30-15:00 | 基調講演：文在寅政権の外交安保政策 文 正仁、延世大学校 特任 名誉教授、 大統領統一外交安保特別補佐官 |
| 15:00-15:15 | ブレイク【2F オーキッド ロビー】 |
| 15:15-18:00 | セッション1：「北東アジア安保情勢と日韓協力」【2F オーキッド】 ・トランプ政権のアジア政策 ・深刻化する北朝鮮問題への新しい対応策と日韓協力 |
| 15:15-18:00 | <u>社会</u> 添谷 芳秀、慶應義塾大学 教授 |
| コーヒーブレイク 16:35-16:50 | <u>パネリスト</u> 韓国側：金 峻亨、韓東大学校 教授 前国政企画諮問委員会 外交分科 諮問委員 日本側：春原 剛、日本経済新聞社 常務執行役員（米国） 平岩 俊司、南山大学 教授（北朝鮮） |
| 19:00-21:00 | 康 京和 外交部長官主催 夕食会【外交部長官公邸】 |

| 8月29日(火) | |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9:00-11:50 | セッション2：「日韓両国の国内情勢と対外戦略の方向性」 【2F オーキッド】 ・韓国における最新の情勢と文在寅政府の対外戦略 ・安倍政権の行方と政治戦略の方向性 |
| コーヒードリンク 10:20-10:40 | <u>社会</u> 沈 揆先、東亜日報 顧問 <u>パネリスト</u> 日本側：薬師寺 克行、東洋大学 教授 韓国側：吳 泰奎、前国政企画諮問委員会 社会分科 諮問委員、 前ハンギョレ新聞 論説室長 |
| 12:00-13:30 | 昼食会: 第2回日韓フォーラム賞授賞式および受賞者講演 |
| 14:00-17:00 | セッション3：「国際経済情勢と日韓経済協力」 ・中国の経済状況と国際経済環境の変化 ・TPP、RCEPなど東アジア地域の貿易通商の枠組み ・日韓経済協力の新しい方向性 |
| コーヒードリンク 15:20-15:40 | <u>社会</u> 大河原 昭夫、日本国際交流センター理 事長 <u>パネリスト</u> 日本側：木村 福成、慶應義塾大学 教授 韓国側：安 忠榮、同伴成長委員会 委員長 |
| 18:30-20:30 | 柳 明桓 議長主催 夕食会 【ホテル外のレストランを予定】 |
| 8月30日(水) | |
| 9:00-9:50 | 日韓ジュニアフォーラム参加者代表（日韓各1名）による発表 【2F オーキッド】 <u>社会</u> 張 済国、東西大学校 総長 |
| 10:00-12:20 | セッション4：「総合討論」 【2F オーキッド】 ・日韓のパブリック・ディプロマシーと市民交流活性化方策 <u>社会</u> 朴 駿雨、世宗研究所 理事長、前大統領政務首席 <u>パネリスト</u> 日本側：小針 進、静岡県立大学 教授 韓国側：徐 承元、高麗大学校グローバル 日本研究所長 |
| 12:20-12:30 | 閉会式 【2F オーキッド】 |
| 12:40-13:30 | インフォーマル昼食会 |

プログラム終了

II. 韓国参加者の名簿および略歴

1. 韓国参加者の名簿

Alphabetical Order by Surname

| 연번 | 이름 | 직책 및 소속 |
|----|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | YU Myung Hwan 유명환(柳明桓) | Chairman, Sejong University; Former Minister of Foreign Affairs and Trade 한국측 회장, 세종대학교 이사장 · 前 외교통상부 장관 世宗大学校 理事長, 前外交通商部 長官 |
| 2 | AHN Choong Yong 안충영(安忠榮) | Chairman, Korea Commission for Corporate Partnership 동반성장위원회 위원장 同伴成長委員會 委員長 |
| 3 | CHANG Jekuk 장제국(張濟國) | President, Dongseo University 동서대학교 총장 東西大学校 総長 |
| 4 | CHO H. S. 조현상(趙顯相) | President / Head of Corporate Strategy Center, Hyosung Group 효성 그룹 사장 / 전략본부장 曉星, 社長 / 戰略本部長 |
| 5 | CHUNG Jae-Jeong 정재정(鄭在貞) | Professor, University of Seoul 서울시립대학교 교수 ソウル市立大学校 教授 |
| 6 | HONG Ji-Yeun 홍지연(洪知延) | Lawyer, Kim & Chang Law Office 김·장 법률사무소 / 미국변호사 金·張法律事務所 弁護士 |
| 7 | HWANG Youngsik 황영식(黃永植) | Chief Editorial Editor of the Hankookilbo 한국일보 주필 韓國日報 主筆 |
| 8 | KIM Hyun Kyum 김현겸(金滋謙) | President, PanStar Enterprise Co.,LTD (주) 팬스타 대표이사 회장, 한국해양연맹총재 (株)PanStar 代表取締役 會長 |
| 9 | KIM Joon 김준(金峻) | President, Kyungbang Ltd. (주)경방 회장 京紡 株式会社 會長 |
| 10 | KIM Joon Hyung 김준형(金峻亨) | Professor Handong Global University 한동대학교 교수, 前 국정기획자문위원회 외교분과 자문위원 韓東大学校 教授, 前国政企画諮問委員會 外交分科 諮問委員 |
| 11 | KIM Seok Ki 김석기(金碩基) | Member of The National Assembly(Liberty Korea Party) 국회의원(자유한국당), 前 오사카 총영사 国会議員(自由韓國黨) |
| 12 | LEE Sihyung 이시형(李是衡) | President, The Korea Foundation 한국국제교류재단 이사장 韓國國際交流財團 理事長 |

| 연번 | 이름 | 직책 및 소속 |
|----|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 13 | LEE Sook Jong 이숙종(李 淑鍾) | Professor, Sungkyunkwan University 성균관대학교 교수, 동아시아연구원장 成均館大學校 教授, 東アジア研究院院長 |
| 14 | LEE Mi Sook 이미숙(李 美淑) | Editorial Writer, Munhwa Ilbo 문화일보 논설위원 文化日報 論說委員 |
| 15 | MOON Chung-in 문정인(文 正仁) | Distinguished University Professor, Yonsei University Special Adviser to the ROK President for Unification, Foreign, and National Security Affairs 연세대학교 특임 명예교수, 대통령 통일외교안보특별보좌관 延世大學校 特任 名譽教授, 大統領統一外交安保特別補佐官 |
| 16 | NA Kyung-Won 나경원(羅 卿瑗) | Member of The National Assembly(Liberty Korea Party) 국회의원(자유한국당) 國會議員(自由韓國黨) |
| 17 | OH Tai Kyu 오탈규(吳 泰奎) | Former Chief Editorial Writer, The Hankyoreh 前 국정기획자문위원회 사회분과 자문위원, 前 한겨레신문 논설위원실장 前國政企画諮問委員會 社會分科 諮問委員 前ハンギョレ新聞論說室長 |
| 18 | PARK Cheol Hee 박철희(朴 喆熙) | Dean, Graduate School of International Studies, Seoul National University 서울대학교 국제대학원장 ソウル大學校 國際大學院長 |
| 19 | PARK Joon-woo 박준우(朴 駿雨) | Chairman, The Sejong Institute 세종재단 이사장 (財)世宗研究所 理事長 |
| 20 | PARK Kwang On 박광온(朴 光溫) | Member of the National Assembly(Democratic Party) 국회의원(더불어민주당), 前 국정기획자문위원회 대변인 國會議員(共に民主黨) |
| 21 | PARK Sunsook 박선숙(朴 仙淑) | Member of the National Assembly(The People' Party) 국회의원(국민의당) 國會議員(國民一黨) |
| 22 | SHIM Kyu Sun 심규선(沈 揆先) | Adviser, The Dong-A Ilbo 동아일보 고문 東亜日報 顧問 |
| 23 | SHIN Kak-Soo 신각수(申 珪秀) | Director, Center for International Law, Korea National Diplomatic Academy, Former Ambassador to Japan 국립외교원 국제법센터 소장, 前 주일대사 國立外交院 國際法センター所長, 前駐日大使 |
| 24 | SUH Seung-Won 서승원(徐 承元) | Director, Global Institute for Japanese Studies, Korea University 고려대학교 글로벌일본연구원 원장 高麗大學校 グローバル日本研究所長 |
| 25 | YOON Peter Suk-Mynn 윤석민(尹 碩敏) | Vice-chairman, SBS Media Group Ltd. SBS미디어그룹 부회장 SBSメディアグループ 副会長 |
| 26 | YUN Duk Min 윤덕민(尹 德敏) | Chancellor, Korea National Diplomatic Academy 前 국립외교원장 前國立外交院長 |

III. 日本参加者の名簿および略歴

1. 日本参加者の名簿

Alphabetical Order by Surname

| 연번 | 이름 | 직책 및 소속 |
|----|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | 五百旗頭 真 IOKIBE Makoto 이오키베 마코토 | 熊本県立大学 理事長、前防衛大学校 校長 Chancellor, Prefectural University of Kumamoto; former President, National Defense Academy 구마모토현립대학 이사장 |
| 2 | 藤吉 優行 FUJIYOSHI Yuko 후지요시 유코 | 韓国三菱商事株式会社 代表理事・社長 President & CEO, Mitsubishi Corporation(Korea) Ltd. 한국미쓰비시상사 대표 |
| 3 | 深川 由起子 FUKAGAWA Yukiko 후쿠가와 유키코 | 早稲田大学 教授 Professor, Waseda University 와세다대학 교수 |
| 4 | 福山 哲郎 FUKUYAMA Tetsuro 후쿠야마 데츠로 | 参議院 議員(民進党) Member, House of Councillors (Democratic Party:DP) 민진당 참의원 |
| 5 | 箱田 哲也 HAKODA Tetsuya 하코다 데츠야 | 朝日新聞 論説委員 Editorial Writer, The Asahi Shimbun 아사히신문 논설위원 |
| 6 | 平岩 俊司 HIRAIWA Shunji 히라이와 슌지 | 南山大学 教授 Professor, Nanzan University 난잔대학 교수 |
| 7 | 出石 直 IDEISHI Tadashi 이데이시 다다시 | NHK解説主幹 Executive Commentator, NHK (Japan Broadcasting Corporation) NHK 해설주간 |
| 8 | 木村 福成 KIMURA Fukunari 키무라 후쿠나리 | 慶應義塾大学 教授 Professor, Keio University 게이오대학 교수 |
| 9 | 小針 進 KOHARI Susumu 고하리 스스무 | 静岡県立大学 教授 Professor, University of Shizuoka 시즈오카현립대학 교수 |
| 10 | 国分 良成 KOKUBUN Ryosei 고쿠분 료세이 | 防衛大学校 校長 President, National Defense Academy 방위대학교 교장 |
| 11 | 是永 和夫 KORENAGA Kazuo 고레나가 가즈오 | 日韓經濟協會 専務理事 Senior Executive Director, Japan-Korea Economic Association 일한경제협회 전무이사 |
| 12 | 黒田 勝弘 KURODA Katsuhiko 구로다 가쓰히로 | 産経新聞社 ソウル駐在客員論説委員 Columnist in Seoul, The Sankei Shimbun 산케이신문사 서울주재객원해설위원 |
| 13 | 森 千春 MORI Chiharu 모리 치하루 | 読売新聞社 論説委員 Editorial Writer, The Yomiuri Shimbun 요미우리신문사 논설위원 |

| 연번 | 이름 | 직책 및 소속 |
|----|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 14 | 長嶺 安政 NAGAMINE Yasumasa 나가미네 야스마사 | 在大韓民国日本国特命全權大使 Ambassador of Japan to the Republic of Korea 주한일본대사 |
| 15 | 岡田 克也 OKADA Katsuya 오카다 가쓰야 | 衆議院 議員(民進党) Member, House of Representatives (DP) 민진당 중의원 |
| 16 | 大河原 昭夫 OKAWARA Akio 오카와라 아키오 | (公財)日本国際交流センター 理事長 President, Japan Center for International Exchange 일본국제교류센터 이사장 |
| 17 | 小此木 政夫 OKONOGI Masao 오코노기 마사오 | 慶應義塾大学 名誉教授 Professor Emeritus, Keio University 게이오대학 명예교수 |
| 18 | 齋藤 健 SAITO Ken 사이토 켄 | 農林水産大臣 ; 衆議院議員 (自由民主党) Minister of Agriculture, Forestry and Fisheries; Member, House of Representatives (Liberal Democratic Party: LDP) 농림수산대신, 자민당 중의원 |
| 19 | 澤田 克己 SAWADA Katsumi 사와다 가쓰미 | 毎日新聞社 論説委員 Editorial Writer, The Mainichi Shimbun 마이니치신문사 논설위원 |
| 20 | 柴山 昌彦 SHIBAYAMA Masahiko 시바야마 마사히코 | 衆議院 議員 (自由民主党) Member, House of Representatives (LDP) 자민당 중의원 |
| 21 | 添谷 芳秀 SOEYA Yoshihide 소에야 요시히데 | 慶應義塾大学 教授 Professor, Keio University 게이오대학 교수 |
| 22 | 春原 剛 SUNOHARA Tsuyoshi 스노하라 쓰요시 | 日本経済新聞社 常務執行役員 (グローバル事業担当補佐) ; 富士山 会合最高執行責任者 ; 上智大学グローバル教育センター客員教授 Managing Executive Officer for Global Business, Nikkei Inc.; Chief Operating Officer, Mt.Fuji Dialogue; Visiting Professor, Center for Global Discovery, Sophia University 일본경제신문사 상무집행임원 |
| 23 | 田中 均 TANAKA Hitoshi 다나카 히토시 | 日本総合研究所国際戦略研究所 理事長;元外務審議官;(公財)日本国際 交流センターシニアフェロー Chairman, Institute for International Strategy, the Japan Research Institute, Ltd.; former Deputy Minister for Foreign Affairs; Senior Fellow, Japan Center for International Exchange 일본종합연구소 국제전략연구소 이사장 |
| 24 | 上田 勇 UEDA Isamu 우에다 이사무 | 衆議院 議員 (公明党) Member, House of Representatives (Komeito) 공명당 중의원 |
| 25 | 薬師寺 克行 YAKUSHIJI Katsuyuki 야쿠시지 카쓰유키 | 東洋大学 教授 Professor, Toyo University 도요대학 교수 |
| 26 | 山本 一太 YAMAMOTO Ichita 야마모토 이치타 | 参議院 議員 (自由民主党) Member, House of Councillors (LDP) 자민당 참의원 |